

# GESETZBLATT

275

## der Deutschen Demokratischen Republik

### Teil I

1960	Berlin, den 5. Mai 1960	Nr. 28
------	-------------------------	--------

Tag	Inhalt	Seite
13. 4. 60	Bekanntmachung über das Inkrafttreten des Vertrages vom 8. Oktober 1959 über Handel und Seeschifffahrt zwischen der Deutschen Demokratischen Republik und der Volksrepublik Albanien .....	275
26.4. 60	Bekanntmachung über das Inkrafttreten des Abkommens zwischen der Regierung der Deutschen Demokratischen Republik und der Regierung der Ungarischen Volksrepublik über die Zusammenarbeit auf dem Gebiete der Sozialpolitik .....	275
11. 4. 60	Erste Durchführungsbestimmung zum Gesetz über die Finanzierung des Neubaus von staatlichen Einrichtungen für die gesundheitliche, soziale und kulturelle Betreuung der Bevölkerung .....	276
4. 4. 60	Anordnung über den Zahlungs- und Verrechnungsverkehr mit anderen Staaten.....	278
7. 4. 60	Anordnung über die Vereinfachung der Kontrolle des grenzüberschreitenden Reiseverkehrs mit Westdeutschland	279
19. 4. 60	Anordnung Nr. 2 über den Direktbezug. — Frisches Gemüse und Obst — .....	279
	Hinweis auf Verkündungen im P-Sonderdruck und Sonderdrucke des Gesetzblattes der Deutschen Demokratischen Republik .....	281

**Bekanntmachung**  
**über das Inkrafttreten des Vertrages vom 8. Oktober 1959 über Handel und Seeschifffahrt zwischen der Deutschen Demokratischen Republik und der Volksrepublik Albanien.**

Vom 13. April 1960

Entsprechend § 2 des Gesetzes vom 10. Februar 1960 über den Vertrag vom 8. Oktober 1959 über Handel und Seeschifffahrt zwischen der Deutschen Demokratischen Republik und der Volksrepublik Albanien (GBl. I S. 103) wird hierdurch bekanntgemacht, daß der Vertrag mit dem am 21. März 1960 in Tirana erfolgten Austausch der Ratifikationsurkunden nach seinem Artikel 18 in Kraft getreten ist.

Berlin, den 13. April 1960

**Der Chef der Präsidialkanzlei**  
**und Staatssekretär beim Präsidenten der Deutschen Demokratischen Republik**  
Opitz

**Bekanntmachung**  
**über das Inkrafttreten des Abkommens zwischen der Regierung der Deutschen Demokratischen Republik und der Regierung der Ungarischen Volksrepublik über die Zusammenarbeit auf dem Gebiete der Sozialpolitik.**

Vom 26. April 1960

Entsprechend § 2 der Verordnung vom 18. Februar 1960 über das Abkommen zwischen der Regierung der Deutschen Demokratischen Republik und der Regierung der Ungarischen Volksrepublik über die Zusammenarbeit auf dem Gebiete der Sozialpolitik (GBl. I S. 136) wird hiermit bekanntgemacht, daß das Abkommen nach dem Notenaustausch über die erfolgte Bestätigung am 1. Mai 1960 in Kraft tritt.

Berlin, den 26. April 1960

**Der Leiter des Büros des Präsidiums des Ministerrates**  
Plenikowski  
Staatssekretär